



# KRAFT

## МОРОЗИЛЬНЫЙ ЛАРЬ низкотемпературный

Модели:

**XF-100A, XF-150A, XF-210A, XF-260A, XF-300A**



## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!**

**Вы приобрели низкотемпературный ларь,  
который отлично замораживает и сохраняет продукты,  
экономичен и надежен в работе,  
прост и удобен в управлении.**

**Перед началом эксплуатации ларя внимательно изучите  
инструкцию по эксплуатации.**

## Содержание

---

Общая информация .....	4
Технические характеристики.....	4
Комплектация .....	5
Требования по технике безопасности .....	6
Транспортировка и установка ларя .....	6
Подключение к электросети и эксплуатация.....	7
Установка и регулировка температуры.....	7
Правила замораживания и хранения продуктов.....	8
Обслуживание .....	8
Размораживание ларя .....	9
Устранение неисправностей.....	9
Гарантия изготовителя.....	10
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН .....	11
Талон установки .....	12

## Общая информация

Низкотемпературный ларь KRAFT предназначен для замораживания и длительного хранения пищевых продуктов.

При покупке ларя проверьте его работоспособность, отсутствие механических повреждений, комплектность, наличие печати торгующей организации, подписи продавца на отрывных гарантийных талонах.

Низкотемпературный ларь работает от электрической сети переменного тока напряжением 187~242 В и частотой 50 Гц.

Ларь обеспечивает эффективную работу при температуре окружающей среды от +16°C до +38°C.



## Технические характеристики

Модель KRAFT	XF-100A	XF-150A	XF-210A	XF-260A	XF-300A
Общий объем, Л	100	150	210	260	300
Полезный объем, Л	92	140	190	232	282
Мин. температура, °C	≤-18	≤-18	≤-18	≤-18	≤-18
Климатический класс	ST	ST	ST	ST	ST
Мощность компрессора, Вт	43	43	59	66	66
Класс энергопотребления	A+	A+	A+	A+	A+
Потребление электроэнергии, Квт/год	160	182	208	226	248
Мощность заморозки, кг	6,0	8,5	11,5	14,0	17,0
Расположение конденсатора	внутреннее	внутреннее	внутреннее	внутреннее	внутреннее
Разморозка	ручная	ручная	ручная	ручная	ручная
Материал внутр. стенок	алюминий	алюминий	алюминий	алюминий	алюминий
Регулировка термостата	да	да	да	да	да
Материал термоизоляции стенок	вспененный пенополиуретан				
Хладагент	R600a	R600a	R600a	R600a	R600a
Заправочный объем, г	42	47	50	68	70
Ручка	углублена в крышку				
Освещение морозильной камеры	нет	да	да	да	да
Габаритные размеры, Ш*Г*В (мм)	574x524x845	754x524x845	950x524x845	950x604x845	1116x604x845
Размеры в упаковке, Ш*Г*В (мм)	590x580x880	770x580x880	982x580x880	982x660x880	1148x660x880
Вес Нетто/Брутто (кг)	27/30	31/34	35/39	37/42	41/46

## Комплектация

Комплектующие (шт.)	Модель морозильного ларя KRAFT				
	XF-100A	XF-150A	XF-210A	XF-260A	XF-300A
Морозильный ларь	1	1	1	1	1
Количество корзин, шт	сетка/1	сетка/2	сетка/2	сетка/3	сетка/3
Ножки/ролики	2/4	0/4	0/4	0/4	0/4
Гарантийный талон	1	1	1	1	1
Руководство по эксплуатации	1	1	1	1	1
Упаковка	1	1	1	1	1



## Требования по технике безопасности



- Ларь должен подключаться к электрической сети через розетку с заземлением.
- Перед включением в электросеть необходимо проверить шнур питания ларя на предмет механических повреждений. При повреждении изоляции шнура питания его необходимо заменить.
- Ларь необходимо отключить в случае появления замыкания в электропроводке на корпус и вызвать мастера сервисной организации.
- Необходимо отключать ларь от электросети во время обслуживания (уборка, ремонт).
- Подключение к электросети возможно только после полного высыхания влаги.
- Запрещается прикасаться одновременно к ларю и к устройствам, имеющим естественное заземление.

### **ЗАПРЕЩАЕТСЯ**

#### **эксплуатация ларя в следующих случаях:**

- в помещениях с повышенной влажностью;
- в помещениях с токопроводящими полами;
- при отсутствии заземления в электросети.

## Транспортировка и установка ларя

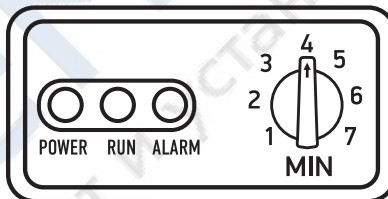
- Во время транспортировки и для предотвращения нарушения герметичности системы охлаждения, не допускается наклон морозильного ларя на угол более 45 градусов.
- Перед началом эксплуатации необходимо удалить упаковку и убедиться, что в месте установки расстояние от стены до задней стороны ларя не менее 20 см. Соответствующие требования предъявляются и для боковых сторон ларя.
- Устанавливайте ларь в хорошо проветриваемом и сухом помещении, вдали от источников тепла.
- Не допускается попадание прямых лучей солнечного света на морозильный ларь.

## Подключение к электросети и эксплуатация

- Номинальная емкость провода соответствует 6 А. Сечение провода 0,75 мм<sup>2</sup>. Допускается подключение к выделенной или общей линии. Необходима установка автомата аварийного отключения от электросети с номиналом 2,5 А. При повреждении электрошнура, замену необходимо производить на аналогичный с параметрами 6 А и 0,75 мм<sup>2</sup>.
- Параметры сети: однофазная, 187~242 В, 50 Гц. При скачках напряжения в электросети необходимо использовать стабилизатор напряжения с параметрами более 1000 W.
- Не допускается чрезмерно частое включение и отключение морозильного ларя от электросети. Допустимый интервал повторного включения ларя не должен быть меньше пяти минут после отключения.
- Перед длительным хранением отключите ларь от электросети. Перед возобновлением использования проверьте электрошнур на предмет отсутствия повреждений, целостности изоляции.

## Установка и регулировка температуры

- Контроль температуры морозильной камеры осуществляется при помощи регулировочной ручки, расположенной в нижнем правом углу передней стороны морозильного ларя.
- Значение MAX является максимальным и предназначено для быстрой заморозки. Продолжительное использование данного режима нежелательно.



- Необходимая температура в морозильном ларе устанавливается и контролируется термостатом.
- Температура в ларе задается в соответствии с установленной температурой хранения продуктов.

## Правила замораживания и хранения продуктов

---

- Для получения максимального результата заморозки и хранения, необходимо обеспечить свободную циркуляцию холодного воздуха внутри морозильной камеры.
- Не допускается заморозка бутилированных жидкостей с температурой заморозания превышающей показатель минимально доступного значения морозильного ларя.
- Хранимые продукты должны быть помещены в индивидуальную упаковку, обеспечивающую сохранность от протекания во время заморозки и предотвращающую выделение и смешение запахов.
- Запрещено хранение летучих и горючих газов, кислотных и щелочных растворов, горюче-смазочных материалов.
- Не рекомендуется часто открывать крышку ларя, а также оставлять крышку ларя открытой на длительное время.

## Обслуживание

---

- Регулярно обслуживайте и производите чистку морозильной камеры ларя.
- Во время обслуживания необходимо отключить морозильный ларь от электросети, извлечь хранимые продукты и промыть внутреннее пространство морозильной камеры водой или нейтральным моющим раствором.
- Не используйте кипящую воду, кислоты, растворители, бензин или пятновыводящие растворы.
- После мойки необходимо высушить морозильную камеру.
- Для мойки резинового уплотнителя крышки используйте легкий мыльный раствор.
- Для увеличения срока службы уплотнительной резины, периодически обрабатывайте её при помощи талька.
- Наружные части морозильного ларя необходимо мыть при помощи мягкой ткани с использованием воды или легкого мыльного раствора. Убедитесь, что морозильный ларь отключен от электросети, а питающий кабель не касается влажных поверхностей.
- Замену поврежденного электрокабеля или выполнение каких либо других ремонтных работ должен производить квалифицированный специалист. Запрещается самостоятельное производство работ связанных с ремонтом электрической части, компрессора и терморегулятора морозильного ларя.



## Размораживание ларя

1. Для более эффективного замораживания продуктов, при образовании наледи с толщиной более 4 мм, необходимо производить разморозку морозильной камеры .
2. При разморозке отключите ларь от электросети, откройте крышку для поступления теплого воздуха внутрь камеры.
3. С помощью мягкой ткани соберите образовавшуюся талую воду.
4. Просушите морозильную камеру.
5. Для чистки морозильной камеры запрещено использование острых металлических предметов. Это может стать причиной повреждения морозильной камеры



### **ЗАПРЕЩАЕТСЯ!**

*При оттаивании использовать электронагревательные приборы.  
Использовать острые предметы при удалении инея и льда.  
Применять при мойке ларя хлорсодержащие средства и кислоты.*

## Устранение неисправностей

Проблема	Причина	Метод устранения
Лампа индикации не горит. Не запускается компрессор	Электрическая вилка не включена в розетку	Заново включите электрическую вилку в розетку
	Нет электроэнергии	Проверьте розетку
Лампа индикации горит, но компрессор не запускается, а только гудит	Ток <187 В	Установите стабилизатор электросети, более чем 1000 Вт
Компрессор останавливается через минуту после старта. Повторный старт через несколько минут с повторением данной проблемы	Ток > 242 В	

Проблема	Причина	Метод устранения
При нормальной работе компрессора, температура внутри морозильной камеры опускается слишком медленно	Часто открывается верхняя крышка	Сократите количество открываний крышки
	Неправильное размещение и большое количество замораживаемых продуктов внутри ларя	Обеспечьте свободную циркуляцию холодного воздуха внутри морозильной камеры
	Наледь на внутренних стенках	Извлеките продукты и разморозьте ларь
	Неплотно прилегающая крышка	Проверьте уплотнительную резину
	Ларь установлен в неустойчивом положении	Установите ларь в устойчивом положении
Высокий уровень шума при работе	Ослаблены крепления морозильника	Подтяните крепления
	Соприкасаются трубки конденсатора	Раздвиньте их



**В СЛУЧАЕ НЕСОБЛЮЖДЕНИЯ НАСТОЯЩЕЙ ИНСТРУКЦИИ  
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО  
НЕ ВЫПОЛНЯТЬ ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА!**

## Гарантия изготовителя

ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ —  
2 года со дня продажи ларя.



## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Дата продажи

« \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Штамп магазина

*Продавец обязан при продаже  
заполнить гарантийные талоны  
на странице 13.*

*Дата изготовления товара  
находится на упаковке  
и на задней стенке товара.*

- 1. Гарантийные обязательства компании «Лебединский торговый дом» действительны только для морозильного ларя марки KRAFT.**
- 2. Компания «Лебединский торговый дом» гарантирует устранение заводских дефектов или неисправностей техники, выявленных в течение периода гарантийного обслуживания.** Все претензии по внешнему виду предъявляйте продавцу при покупке товара. После покупки товара ответственность за все внешние повреждения возлагается на потребителя.
- 3. Гарантия не распространяется** на царапины, трещины и аналогичные механические повреждения, возникшие в процессе эксплуатации.
- 4. Гарантийный ремонт не производится в следующих случаях:**
  - недействительности гарантийного талона;
  - наличия повреждений и неисправностей, возникших в результате неправильного обращения или использования техники с нарушением правил эксплуатации, а также возникших в результате небрежной транспортировки техники клиентом или торгующей организацией;
  - установления факта ремонта (попытки ремонта) техники посторонними лицами;
  - лари, установленные неуполномоченными лицами, гарантийному ремонту не подлежат.
- 5. Гарантийный талон является недействительным в следующих случаях:**
  - неправильное или неполное его заполнение магазином и мастером;
  - отсутствие даты продажи и штампа магазина.
- 6. Компания «Лебединский торговый дом» не несет никакой ответственности за ущерб, причиненный людям, животным и помещениям по причине нарушения правил эксплуатации морозильного ларя марки KRAFT.**

7. Гарантийное обслуживание не распространяется на регулировку, чистку и уход за изделием.
8. Для консультаций по установке морозильного ларя обязательно обратитесь в сервис-центр. Для подключения и установки вы можете воспользоваться услугами квалифицированных специалистов местной сервисной службы. В случае неправильного подключения и установки, вы лишаетесь права на бесплатный гарантийный ремонт.

**Перед началом эксплуатации морозильного ларя внимательно изучите инструкцию по эксплуатации!**

## ТАЛОН УСТАНОВКИ

Морозильный ларь установлена в г. \_\_\_\_\_

ул. \_\_\_\_\_, дом № \_\_\_\_\_, кв. \_\_\_\_\_

и подключен механиком \_\_\_\_\_  
(наименование организации)

Механик \_\_\_\_\_  
(подпись, дата)

**Морозильный ларь укомплектован и работоспособен.  
С руководством по эксплуатации, правилами пользования  
и гарантийными обязательствами ознакомлен.**

Владелец \_\_\_\_\_  
(подпись, дата)

**МОРОЗИЛЬНЫЕ ЛАРИ ВСЕХ МОДЕЛЕЙ ЗАПРЕЩАЕТСЯ  
ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДЛЯ ОХЛАЖДЕНИЯ ПОМЕЩЕНИЙ!**



<p><b>КОРЕШОК ТАЛОНА N1 на гарантийный ремонт морозильного ларя KRAFT модели</b></p> <p>Изьят « _____ » _____ 20 _____ г.</p> <p>Исполнитель _____ подпись _____ Ф.И.О.</p> <p>Вид и содержание выполненных работ _____</p> <p>Наименование сервисной службы _____</p>	<p><b>ТАЛОН №1 на гарантийный ремонт морозильного ларя KRAFT модели</b></p> <p>Продан _____ (наименование и адрес торгового предприятия)</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____ тел: _____</p> <p>Дата продажи « _____ » _____ г.</p> <p>Штамп магазина _____ (личная подпись продавца)</p> <p>Наименование и адрес сервисной службы*</p> <p>_____ (* заполняется торговым предприятием)</p> <p>_____</p> <p>_____</p>
<p><b>КОРЕШОК ТАЛОНА N2 на гарантийный ремонт морозильного ларя KRAFT модели</b></p> <p>Изьят « _____ » _____ 20 _____ г.</p> <p>Исполнитель _____ подпись _____ Ф.И.О.</p> <p>Вид и содержание выполненных работ _____</p> <p>Наименование сервисной службы _____</p>	<p><b>ТАЛОН №2 на гарантийный ремонт морозильного ларя KRAFT модели</b></p> <p>Продан _____ (наименование и адрес торгового предприятия)</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____ тел: _____</p> <p>Дата продажи « _____ » _____ г.</p> <p>Штамп магазина _____ (личная подпись продавца)</p> <p>Наименование и адрес сервисной службы*</p> <p>_____ (* заполняется торговым предприятием)</p> <p>_____</p> <p>_____</p>

Морозильный ларь <b>KRAFT модели</b> _____ Владелец, его адрес _____ _____ _____ подпись	
Телефон владельца _____ Причина отказа (неисправность) _____ _____ _____	
Владелец: _____ _____ подпись	
Механик: _____ _____ Ф.И.О.	
Выполнены работы: _____ _____	
Дата « ____ » _____ г.	
Механик: _____ Владелец: _____ _____ подпись _____ подпись	
Утверждаю _____ _____ наименование сервисного предприятия и адрес	
_____ должность руководителя предприятия, _____ МП _____ подпись выполнившего обслуживание	
Морозильный ларь <b>KRAFT модели</b> _____ Владелец, его адрес _____ _____ _____ подпись	
Телефон владельца _____ Причина отказа (неисправность) _____ _____ _____	
Владелец: _____ _____ подпись	
Механик: _____ _____ Ф.И.О.	
Выполнены работы: _____ _____	
Дата « ____ » _____ г.	
Механик: _____ Владелец: _____ _____ подпись _____ подпись	
Утверждаю _____ _____ наименование сервисного предприятия и адрес	
_____ должность руководителя предприятия, _____ МП _____ подпись выполнившего обслуживание	

Производитель оставляет за собой право вносить изменения конструкций, технических характеристик, внешнего вида, комплектации товара, не ухудшающие его потребительских качеств, без предварительного уведомления потребителя.



Ремонт холодильников

<http://rembitteh.ru/>

+7 (495) 215-14-41

+7 (903) 722-17-03



**НАДЕЖНО, ВЫГОДНО, ДОСТУПНО!**

**тел. 8 (800) 200-79-97**

**EAC**

**WWW.KRAFTLTD.COM**



<http://rembitteh.ru/>